



Distr.  
GENERALE  
S/4157  
6 février 1959  
FRANCAIS  
ORIGINAL : ANGLAIS

LETTRE, EN DATE DU 5 FEVRIER 1959, ADRESSEE PAR LE REPRESENTANT PERMANENT  
PAR INTERIM DU PAKISTAN AU PRESIDENT DU CONSEIL DE SECURITE

D'ordre de mon gouvernement, j'ai l'honneur de vous prier de bien vouloir vous reporter à ma lettre du 30 décembre 1958 qui est reproduite dans le document S/4143 portant la même date.

2. Je regrette profondément d'avoir à signaler que les craintes exprimées par ma délégation au sujet de l'enquête sur la cause du décès mystérieux de M. Ghulam Mohammad Shaikh étaient justifiées, comme les événements l'ont démontré par la suite. Il semble qu'un simulacre d'enquête ait été effectué par le Gouvernement du Cachemire sous domination indienne, qui a confié cette enquête à un magistrat servile, et la conclusion fort commode qui en est résultée est que le décès de M. Shaikh est dû à des causes naturelles. Le caractère tragique et grave de cet événement a encore été accentué par la nouvelle, parvenue depuis lors au Pakistan, selon laquelle M. Mohammad Abdullah Majaz, Secrétaire de bureau de la Political Conference du Cachemire, est lui aussi décédé le mois dernier dans la partie du Cachemire contrôlée par l'Inde. M. Majaz avait été récemment relâché de prison. On signale qu'à l'époque de sa libération il se trouvait dans un état de santé précaire résultant de toute évidence des souffrances qu'il avait dû subir alors qu'il était détenu pour raisons politiques dans le Cachemire occupé par l'Inde.

3. Selon d'autres informations reçues au Pakistan, l'état de santé de certains leaders éminents de l'Etat de Jammu et Cachemire, que le gouvernement sous domination indienne a emprisonnés avec la connivence du Gouvernement de l'Inde, laisse de plus en plus à désirer. Le premier Secrétaire général de la Political Conference du Cachemire, Munshi Mohiuddin, a été libéré le 20 décembre 1958 de la prison de Pachutkud, après trois années environ de détention, et il se trouvait dans un état de santé critique. M. Ghulam Mohiuddin Kara, le Président-fondateur de la Political Conference du Cachemire, Khwaja Ghular Mohammad Mir,

Mohammad Sultan Khan, Khwaja Ghulam Mohammad Butt et Khwaja Badruddin Hindo, membres du Comité d'organisation, qui étaient en prison depuis trois à six ans, sont maintenant atteints de diverses affections graves. Certains autres dirigeants de la Political Conference du Cachemire, dont Mohammad Amin Nahvi, Sher Abdul Aziz, Khwaja Abdul Hamid Kara et Khwaja Mohammad Abdullah Paul, qui étaient détenus dans la prison centrale de Srinagar, souffrent de maladies graves depuis quelques mois.

4. En plus de tout cela, le gouvernement sous domination indienne a rapporté l'ordre de détention du Sheikh Abdullah lui-même, à seule fin de le priver du traitement spécial auquel l'ancien Premier Ministre du Cachemire a droit d'après la loi. De ce fait, le Sheikh Abdullah est traité comme un délinquant de droit commun. Cette mesure portera évidemment atteinte à la sécurité du vieux leader du Cachemire, et rendra sa défense plus difficile au cours de son procès, d'ailleurs monté de toutes pièces. Il n'est pas besoin de souligner que cette mesure suscitera la colère de la population du Cachemire et de celle du Pakistan.

5. Je vous prie de bien vouloir faire distribuer le texte de la présente lettre aux membres du Conseil de sécurité, en tant que document du Conseil de sécurité.

6. Veuillez agréer, etc.

Le représentant permanent par intérim  
du Pakistan auprès des Nations Unies

Signé : AGHA SHAHI

-----